



United States<sup>®</sup>  
Census  
2020

# INFORMATION SHEET

## WHO TO COUNT

**We need to count people where they live and sleep most of the time.**

### Do NOT include:

- College students who live away from this address most of the year.
- Armed Forces personnel who live away.
- People in a nursing home, mental hospital, etc. on April 1, 2020.
- People in jail, prison, detention facility, etc. on April 1, 2020.

### Do include:

- Babies and children living here, including foster children.
- Roommates.
- Boarders.
- People staying here on April 1, 2020 who have no permanent place to live.

## RELATIONSHIP

How is this person related to Person 1? Mark  ONE box.

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Opposite-sex husband/wife/spouse | <input type="checkbox"/> Father or mother              |
| <input type="checkbox"/> Opposite-sex unmarried partner   | <input type="checkbox"/> Grandchild                    |
| <input type="checkbox"/> Same-sex husband/wife/spouse     | <input type="checkbox"/> Parent-in-law                 |
| <input type="checkbox"/> Same-sex unmarried partner       | <input type="checkbox"/> Son-in-law or daughter-in-law |
| <input type="checkbox"/> Biological son or daughter       | <input type="checkbox"/> Other relative                |
| <input type="checkbox"/> Adopted son or daughter          | <input type="checkbox"/> Roommate or housemate         |
| <input type="checkbox"/> Stepson or stepdaughter          | <input type="checkbox"/> Foster child                  |
| <input type="checkbox"/> Brother or sister                | <input type="checkbox"/> Other nonrelative             |



United States®  
**Census**  
**2020**

# INFORMATION SHEET

## HISPANIC ORIGIN

Is this person of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
- Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
- Yes, Puerto Rican
- Yes, Cuban
- Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – *Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.* ↘

## RACE

What is this person's race?

Mark  one or more boxes **AND** print origins.

- White – *Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.* ↘

- Black or African Am. – *Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.* ↘

- American Indian or Alaska Native – *Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.* ↘

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Chinese   | <input type="checkbox"/> Vietnamese   | <input type="checkbox"/> Native Hawaiian |
| <input type="checkbox"/> Filipino  | <input type="checkbox"/> Korean   | <input type="checkbox"/> Samoan          |
| <input type="checkbox"/> Asian Indian  | <input type="checkbox"/> Japanese   | <input type="checkbox"/> Chamorro        |
| <input type="checkbox"/> Other Asian –<br><i>Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.</i> ↘ | <input type="checkbox"/> Other Pacific Islander –<br><i>Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.</i> ↘ |  |

- Some other race – *Print race or origin.* ↘



United States  
**Census  
2020**

# Your Answers Are Confidential

The U.S. Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all your information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information you provide to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of your individual responses. Your answers cannot be used against you by any government agency or court.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at [census.gov](https://census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Thank you for your cooperation. The Census Bureau appreciates your help.

You are required by law to respond to the 2020 Census (Title 13, U.S. Code, Sections 141 and 193). This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number that appears at the bottom left of this notice confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX" as the subject.

Para ver esta información en español, véase al dorso. (For a copy of this information in Spanish, see the reverse side.)

OMB No. XXXX-XXXX: Approval Expires XX/XX/XXXX

**D-CN(E/S)** (7-6-2018)



United States  
**Census  
2020**

# Your Answers Are Confidential

The U.S. Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all your information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information you provide to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of your individual responses. Your answers cannot be used against you by any government agency or court.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at [census.gov](https://census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Thank you for your cooperation. The Census Bureau appreciates your help.

You are required by law to respond to the 2020 Census (Title 13, U.S. Code, Sections 141 and 193). This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number that appears at the bottom left of this notice confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX" as the subject.

Para ver esta información en español, véase al dorso. (For a copy of this information in Spanish, see the reverse side.)

OMB No. XXXX-XXXX: Approval Expires XX/XX/XXXX

**D-CN(E/S)** (7-6-2018)



United States  
**Census  
2020**

## Sus respuestas son confidenciales

La Oficina del Censo de los EE. UU. está obligada por ley a proteger su información (Sección 9 del Título 13 del Código de los EE. UU.). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que usted o su hogar pudieran ser identificados. Estamos realizando el Censo del 2020 en conformidad con las Secciones 141, 193 y 221 del Título 13 del Código de los EE. UU. Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar sus respuestas para producir estadísticas. Según la Ley Federal para el Fortalecimiento de la Seguridad Informática de 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de la seguridad en la internet mediante controles en los sistemas que transmiten sus datos.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda su información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal con serias sanciones, incluyendo una condena de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos recopilados, y la información que usted proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de sus respuestas individuales. Sus respuestas no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia o tribunal del gobierno.

Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web [census.gov](http://census.gov) y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de protección de datos y privacidad) en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros Escritos) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/CENSUS-5, Programa del Censo Decenal).

Gracias por su cooperación. La Oficina del Censo agradece su ayuda.

A usted se le requiere por ley que responda al Censo del 2020 (Secciones 141 y 193 del Título 13 del Código de los EE. UU.). Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB que aparece en la parte inferior izquierda de este aviso confirma la aprobación. De no mostrarse este número, no podríamos realizar el censo.

Los comentarios sobre el cálculo de tiempo y esfuerzo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <[2020.census.paperwork@census.gov](mailto:2020.census.paperwork@census.gov)>. Use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX" como tema.

For a copy of this information in English, see the reverse side. (Para ver esta información en inglés, véase al dorso.)

Núm. de OMB XXXX-XXXX: Aprobado hasta XX/XX/XXXX

**D-CN(E/S)** (7-6-2018)



United States  
**Census  
2020**

## Sus respuestas son confidenciales

La Oficina del Censo de los EE. UU. está obligada por ley a proteger su información (Sección 9 del Título 13 del Código de los EE. UU.). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que usted o su hogar pudieran ser identificados. Estamos realizando el Censo del 2020 en conformidad con las Secciones 141, 193 y 221 del Título 13 del Código de los EE. UU. Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar sus respuestas para producir estadísticas. Según la Ley Federal para el Fortalecimiento de la Seguridad Informática de 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de la seguridad en la internet mediante controles en los sistemas que transmiten sus datos.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda su información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal con serias sanciones, incluyendo una condena de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos recopilados, y la información que usted proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de sus respuestas individuales. Sus respuestas no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia o tribunal del gobierno.

Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web [census.gov](http://census.gov) y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de protección de datos y privacidad) en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros Escritos) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/CENSUS-5, Programa del Censo Decenal).

Gracias por su cooperación. La Oficina del Censo agradece su ayuda.


A usted se le requiere por ley que responda al Censo del 2020 (Secciones 141 y 193 del Título 13 del Código de los EE. UU.). Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB que aparece en la parte inferior izquierda de este aviso confirma la aprobación. De no mostrarse este número, no podríamos realizar el censo.

Los comentarios sobre el cálculo de tiempo y esfuerzo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <[2020.census.paperwork@census.gov](mailto:2020.census.paperwork@census.gov)>. Use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX" como tema.

For a copy of this information in English, see the reverse side. (Para ver esta información en inglés, véase al dorso.)

Núm. de OMB XXXX-XXXX: Aprobado hasta XX/XX/XXXX

**D-CN(E/S)** (7-6-2018)



United States  
**Census 2020**

# 2020 CENSUS VISIT

The Census Bureau is conducting the **2020 Census**. I stopped by today to complete an interview for your household, but you were not home. Please call me to discuss when we can complete this interview. Otherwise, I may stop by again.

First Name \_\_\_\_\_ MI \_\_\_\_\_

Last Name \_\_\_\_\_

Phone Number ( \_\_\_\_\_ ) - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Best time to call From: \_\_\_\_\_ a.m.  p.m.  To: \_\_\_\_\_ a.m.  p.m.


You are required by law to respond to the 2020 Census (Title 13, U.S. Code, Sections 141 and 193). The Census Bureau estimates that completing the interview will take 10 minutes on average. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number xxxx-xxxx confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

The Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at [census.gov](http://census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Please visit [2020census.gov](http://2020census.gov) to learn more about the 2020 Census.

ENUMERATOR USE ONLY		
ACO No.	Case ID	
CFS Area No.	Map Spot No.	Block No.



United States  
**Census 2020**

# 2020 CENSUS VISIT

The Census Bureau is conducting the **2020 Census**. I stopped by today to complete an interview for your household, but you were not home. Please call me to discuss when we can complete this interview. Otherwise, I may stop by again.

First Name \_\_\_\_\_ MI \_\_\_\_\_

Last Name \_\_\_\_\_

Phone Number ( \_\_\_\_\_ ) - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Best time to call From: \_\_\_\_\_ a.m.  p.m.  To: \_\_\_\_\_ a.m.  p.m.

You are required by law to respond to the 2020 Census (Title 13, U.S. Code, Sections 141 and 193). The Census Bureau estimates that completing the interview will take 10 minutes on average. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number xxxx-xxxx confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

The Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at [census.gov](http://census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Please visit [2020census.gov](http://2020census.gov) to learn more about the 2020 Census.

ENUMERATOR USE ONLY		
ACO No.	Case ID	
CFS Area No.	Map Spot No.	Block No.

United States  
Census  
2020

# Language Identification Card

I work for the U.S. Census Bureau. Is someone here now who speaks English and can help us?  
If not, someone may contact you who speaks \_\_\_\_\_.

## Español (Spanish 01)

Trabajo para la Oficina del Censo de los EE. UU. ¿Se encuentra alguien que hable inglés y pueda ayudarnos? Si no, alguien que habla español podría comunicarse con usted.

## 普通话、广东话 (Chinese simplified)

我是美国人口普查局的工作人员。请问您这里有没有会说英语的人可以帮助我们？

(Mandarin 02): 如果没有，可能会有会讲普通话的人与您联系。

(Cantonese 03): 如果没有，可能会有会讲广东话的人与您联系。

如果您閱讀繁體中文，請參閱第2頁（普通話或廣東話）(Chinese traditional on pg 2)

## Tiếng Việt (Vietnamese 04)

Tôi làm việc cho Cục Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ. Hiện có ai ở đây biết nói tiếng Anh và có thể giúp quý vị và tôi không? Nếu không, một nhân viên nói tiếng Việt có thể sẽ liên lạc với quý vị.

## 한국어 (Korean 05)

저는 미국 인구조사국에서 일하고 있습니다. 여기 계신 분 중에서, 영어를 하실 수 있어서 저희를 도와주실 수 있는 분이 혹시 계신지요? 없으시면, 한국어를 하시는 분이 연락을 드릴 수도 있습니다.

## Русский (Russian 06)

Я представляю Бюро переписи населения США. Присутствует здесь кто-нибудь, кто говорит по-английски и мог бы помочь нам? Если нет, то тогда возможно, с Вами свяжется наш сотрудник, говорящий по-русски.

## العربية (Arabic 07)

أنا أعمل لمكتب التعداد السكاني الأمريكي. هل يوجد شخص هنا يتكلم الإنجليزية و يمكنه ان يساعدنا الآن؟ إذا لا، فقد يتصل بكم شخص يتكلم اللغة العربية.

## Tagalog (Tagalog 08)

Nagtatrabaho ako para sa Kawanihan ng Senso ng U.S. Mayroon ba rito ngayong nagsasalita ng Ingles at maaaring tumulong sa amin? Kung wala, maaaring may kumontak sa inyo na nagsasalita ng Tagalog.

## Polski (Polish 09)

Jestem pracownikiem Urzędu Spisu Ludności USA. Czy w tej chwili jest tu ktoś, kto mówi po angielsku i może nam pomóc? Jeżeli nie, może skontaktować się z Państwem ktoś, kto mówi po polsku.

## Français (French 10)

Je travaille pour le Bureau de Recensement des États-Unis. Y a-t-il quelqu'un ici qui parle anglais et qui pourrait nous aider? Sinon, quelqu'un qui parle français pourrait vous contacter.

## Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole 11)

Mwen travay pou Biwo Resansman Etazini. Èske gen yon moun la ki pale anglè ki ka ede nou? Si pa genyen, yon moun isit la ki pale kreyòl ka rele ou.

## Português (Portuguese 12)

Trabalho para a Agência do Censo dos EUA. Há alguém aqui, agora, que fale inglês e que possa nos ajudar? Caso não haja, uma pessoa que fala português poderá entrar em contato com você.

## 日本語 (Japanese 13)

私はアメリカ合衆国国勢調査局の係員です。こちらには英語を理解できこの調査にご協力いただける方がいらっしゃいますか?もしない場合は、日本語を話す係員があなたに連絡をすることがあります。

Shqip (Albanian 14)

Unë punoj për Byronë e Regjistrimit të Popullsisë së SHBA-së. A ka njeri këtu tani që flet anglisht dhe mund të na ndihmojë? Nëse jo, dikush që flet shqip mund t'ju kontaktojë.

አማርኛ (Amharic 15)

እኔ በዩናይትድ ስቴትስ የህዝብ ቆጠራ ቢሮ ሰራተኛ ነኝ። እንግሊዝኛ የሚናገርና ሊረዳን የሚችል ሰው አለ? ከሌለ አማርኛ የሚችል ሰው ሊያነጋግርዎ ይችላል።

Հայերեն (Armenian 16)

Ես աշխատում եմ ԱՄՆ մարդահամարի բյուրոյի համար: Ներկա՞ է այստեղ այժմ որևէ մեկը, ով խոսում է անգլերեն և կարող է օգնել մեզ: Եթե ոչ, ապա հայերեն խոսող որևէ մեկը կարող է կապվել Ձեզ հետ:

বাংলা (Bengali 17)

আমি যুক্তরাষ্ট্রের আদমশুমারি ব্যুরোতে কাজ করি। এখানে এখন কি এমন কেউ আছেন যিনি ইংরেজি বলতে পারেন এবং আমাদের সাহায্য করতে পারবেন? না থাকলে বাংলা বলতে পারেন এমন কেউ আপনার সাথে যোগাযোগ করতে পারেন।

Босански/ Bosanski (Bosnian 18)

Ja radim za Američki biro za popis stanovništva. Ima li ovdje nekoga ko govori engleski i može nam pomoći? Ako nema, s Vama bi mogao kontaktirati neko ko govori bosanski.

Ja radim za Američki biro za popis stanovništva. Ima li ovdje nekoga ko govori engleski i može nam pomoći? Ako nema, s Vama bi mogao kontaktirati neko ko govori bosanski.

Български (Bulgarian 19)

Служител съм на Бюрото по преброяване на населението на САЩ. Има ли тук някой, който говори английски и би могъл да ни помогне? Ако няма, с вас може да се свърже някой от нашите служители, който говори български.

မြန်မာဘာသာ (Burmese 20)

ကျွန်တော်က အမေရိကန် သန်းခေါင်စာရင်းအင်းဗျူရိုအတွက် အလုပ်လုပ်ပါတယ်။ ဒီမှာ အင်္ဂလိပ်စကားပြောတတ်ပြီး ကျွန်တော်တို့ကို ကူညီနိုင်သူရှိပါသလား။ မရှိဘူးဆိုရင်တော့ မြန်မာစကားပြောတတ်သူတစ်ဦးက လူကြီးမင်းကို ဆက်သွယ်ပါလိမ့်မယ်။

普通話、廣東話 (Chinese traditional)

我是美國人口普查局的工作人員。請問您這裡有沒有會說英語的人可以幫助我們？

(Mandarin 02): 如果沒有，可能會有會講普通話的人與您聯絡。

(Cantonese 03): 如果沒有，可能會有會講廣東話的人與您聯絡。

Hrvatski (Croatian 21)

Ja radim za američki Ured za popis stanovništva. Ima li trenutno ovdje nekoga tko govori engleski i tko bi nam mogao pomoći? Ako nema, mogao bi Vas kontaktirati netko tko govori hrvatski.

Čeština (Czech 22)

Pracuji pro Americký úřad pro sčítání lidu. Je zde někdo, kdo hovoří anglicky a může nám pomoci? Pokud ne, je možné, že Vás bude kontaktovat někdo, kdo hovoří česky.

Nederlands (Dutch 23)

Ik werk voor het Amerikaans Bureau voor de volkstelling. Is er hier iemand die Engels spreekt en ons kan helpen? Zo niet, dan kan iemand contact met u opnemen die Nederlands spreekt.

فارسی (Farsi 24)

من برای اداره سرشماری ایالات متحده کار می‌کنم. آیا هم‌اکنون اینجا کسی هست که به زبان انگلیسی حرف بزند و بتواند به من و شما کمک کند؟ اگر نیست، در این صورت احتمال دارد یک نفر از اداره سرشماری که به زبان فارسی صحبت می‌کند با شما تماس بگیرد.

Deutsch (German 25)

Ich arbeite für das Bundesbüro zur Durchführung von Volkszählungen. Kann ich mit jemandem sprechen, der Englisch spricht und der uns helfen kann? Wenn nicht, kann jemand, der Deutsch spricht, Kontakt mit Ihnen aufnehmen.

Ελληνικά (Greek 26)

Εργάζομαι στην Υπηρεσία Απογραφής των ΗΠΑ. Είναι κανείς εδώ αυτή τη στιγμή που μιλάει Αγγλικά να μας εξυπηρετήσει; Αν όχι, μπορεί κάποιος να επικοινωνήσει μαζί σας στα ελληνικά.

ગુજરાતી (Gujarati 27)

હું યુ.એસ. સેન્સસ બ્યૂરો માટે કામ કરું છું. શું હાલમાં અહીં એવી કોઈ વ્યક્તિ છે જે અંગ્રેજી બોલી શકે અને અમને મદદ કરી શકે? જો કોઈ ના હોય તો, ગુજરાતી બોલતી કોઈપણ વ્યક્તિ તમારી સાથે સંપર્ક કરી શકે છે.

עברית (Hebrew 28)

אני עובד עבור משרד מפקד האוכלוסין של ארה"ב. האם נמצא כאן עכשיו מישהו שמדבר אנגלית ויכול לעזור לנו? במידה ולא, ישנה אפשרות שייצור אתכם קשר מישהו שמדבר עברית.

हिंदी (Hindi 29)

मैं यूएस जनगणना ब्यूरो के लिए काम करता हूँ। क्या यहां अभी कोई ऐसा है जो अंग्रेज़ी बोलता हो और हमारी मदद कर सकता हो? अगर नहीं तो, कोई आपसे संपर्क करेगा जो हिंदी में बात करता हो।

Hmoob (Hmong 30)

Kuv ua hauj lwm rau Teb Chaws Asmeskas Koom Haum Suav Txheeb Pej Xeem. Puas muaj leej twg tam sim no txawj hais lus Askiv thiab yuav pab tau peb? Yog tsis muaj, muaj neeg hais Lus Hmoob yuav hu rau koj.

Magyar (Hungarian 31)

Az Egyesült Államok Népszámlálási Hivatalánál dolgozom. Van a közelben valaki, aki beszél angolul, és segíteni tud most nekünk? Ha nincs, akkor lehet, hogy egy magyarul beszélő munkatársunk fel fogja venni Önnel a kapcsolatot.

Igbo (Igbo 32)

Anà m̀ àrúrú ndị Ụlọọrụ U.S. Nā-ahụ maka Igụ Ọnụ ọrụ. È nwèrè onye nọ ebe à ugbu, a bụ onye na-asụ Igbo nwere ike inyere anyị aka? Ọ bụrụ nà è nweghị, otù onye nā-asụ Igbo nwèrè ike ịkpọturụ gị.



Ilokano (Ilocano 33)

Agtrabtrabahoak para iti U.S. Census Bureau. Adda kadi ditoy ita iti siasinoman a makapagsao iti Ingles ken makatulong kadakami? No awan, adda maysa a mangkontak kadakayo a makapagsao iti Ilokano.

Bahasa Indonesia (Indonesian 34)

Saya bekerja untuk Biro Sensus A.S. Apakah di sini ada yang bisa berbahasa Inggris dan dapat membantu kami? Jika tidak, seseorang yang berbahasa Indonesia mungkin menghubungi Anda.

Italiano (Italian 35)

Lavoro per conto del Census Bureau degli Stati Uniti. C'è qualcuno qui adesso che parli inglese e possa aiutarci? In caso contrario, qualcuno che parli italiano potrebbe contattarla.

ខ្មែរ (Khmer 36)

ខ្ញុំធ្វើការឱ្យការិយាល័យជំរឿនប្រជាជនសហរដ្ឋអាមេរិក។ តើនៅទីនេះ មាននរណាម្នាក់ ចេះនិយាយភាសាអង់គ្លេស ហើយអាចជួយយើងខ្ញុំបានទេ? បើសិនជាគ្មានទេ នោះនឹងមានគេដែលចេះនិយាយភាសាខ្មែរទាក់ទងទៅលោកអ្នក។

ພາສາລາວ (Lao 37)

ຂ້າພະເຈົ້າເຮັດວຽກຢູ່ຫ້ອງການສຳຫຼວດພົນລະເມືອງແຫ່ງສະຫະລັດອາເມລິກາ. ຕອນນີ້ມີໃຜຢູ່ທີ່ນີ້ທີ່ສາມາດເວົ້າພາສາອັງກິດ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອພວກເຮົາໄດ້ບໍ່? ຖ້າບໍ່ມີ, ຈະມີຄົນທີ່ເວົ້າພາສາລາວໄດ້ຕິດຕໍ່ຫາທ່ານ

Lietuvių (Lithuanian 38)

Aš esu iš JAV gyventojų surašymo biuro. Ar čia dabar yra kas nors, kas kalba angliškai ir galėtų man ir jums padėti? Jei ne, su jumis gali susisiekti lietuviškai kalbantis asmuo.

മലയാളം (Malayalam 39)

ഞാൻ യു.എസ്. സെൻസസ് ബ്യൂറോയിൽ ജോലി ചെയ്യുന്നു. ഇപ്പോൾ ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷ സംസാരിക്കുന്ന, ഞങ്ങളെ സഹായിക്കാൻ കഴിയുന്ന ഒരാൾ ഇവിടെ ഉണ്ടോ? ഇല്ലെങ്കിൽ, മലയാളം സംസാരിക്കുന്ന ആരെങ്കിലും നിങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെടുക.

मराठी (Marathi 40)

मी यू.एस. जनगणना ब्यूरोसाठी काम करतो. इथे आता कुणी अशी व्यक्ती आहे का जी इंग्रजी बोलते व आम्हाला मदत करू शकेल? नसेल तर, कुणी मराठी बोलणारी व्यक्ती आपल्याला संपर्क करू शकेल.

Diné (Navajo 41)

U.S. Census Bureau bá naashnish. La'daash kóó holó k'ad Bilagaana bizaad yee yałti'ígíí dóó nihiká'ádoolwołígíí. Doodago éí, la'da shíí nanídínootaal ni Dinék'éhji' yałti'ígíí.

नेपाली (Nepali 42)

म अमेरिकी जनगणना ब्यूरोमा काम गर्छु। के अहिले यहाँ अंग्रेजी बोल्न जान्ने र हामीलाई मद्दत गर्नसक्ने कोही मान्छे छ? यदि छैन भने, तपाईंसँग नेपाली भाषामा कुरा गर्ने कसैले सम्पर्क गर्न सक्दछ।

ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi 43)

ਮੈਂ ਯੂ.ਐੱਸ. ਜਨਗਣਨਾ ਬਿਊਰੋ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਕੀ ਇਥੇ ਹੁਣ ਕੋਈ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਣ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ? ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੇਗਾ।

Română (Romanian 44)

Lucrez pentru Biroul de Recensământ al S.U.A. Aveți pe cineva lângă dumneavoastră care vorbește limba engleză și ne poate ajuta? Dacă nu aveți pe nimeni, este posibil să fiți contactat(ă) de o altă persoană care vorbește limba română.

Српски / Srpski (Serbian 45)

Ja radim za Američki biro za popis stanovništva. Da li ovde ima nekoga ko govori engleski i može da nam pomogne? Ako nema, postoji mogućnost da sa Vama kontaktira osoba koja govori srpski jezik.

Ja radim za Američki biro za popis stanovništva. Da li ovde ima nekoga ko govori engleski i može da nam pomogne? Ako nema, postoji mogućnost da sa Vama kontaktira osoba koja govori srpski jezik.

සිංහල (Sinhala 46)

මම ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ සංගණන කාර්යාංශයේ සේවයේ යෙදී සිටිමි. ඉංග්‍රීසි භාෂාව කතා කරන, අපට උදව් කළ හැකි අයෙක් මේ අවස්ථාවේ මෙහි සිටී ද? එසේ නොමැති නම් සිංහල භාෂාව කතා කරන අයෙක් අපිව අමතන්න.

Slovenčina (Slovak 47)

Pracujem pre Americký úrad pre sčítanie ľudu. Je tu teraz niekto, kto hovorí po anglicky a môže nám pomôcť? Ak nie, možno Vás bude kontaktovať niekto, kto hovorí po slovensky.

Soomaali (Somali 48)

Waxaan u shaqeeyaa waaxda tiro koobka ee Mareykanka. Miyaa hada uu halkaan joogaa qof yaqaana Ingiriis oo na caawin kara? Hadii uusan joogin, waxaa kula soo xiriiri kara qof ku hadla Soomaali.

Kiswahili (Swahili 49)

Ninafanya kazi na Shirika la Sensa ya Marekani. Je, kuna mtu hapa ambaye anazungumza Kiingereza na anaweza kutusaidia? Ikiwa hamna, mtu anaweza kuwasiliana nawe anayezungumza Kiswahili.

தமிழ் (Tamil 50)

நான் யூ.எஸ் சென்சஸ் பீரோவிற்காக வேலை செய்கிறேன். இங்கே இப்போது யாராவது ஆங்கிலம் பேசுபவர் இருக்கிறாரா மேலும் அவரால் நமக்கு உதவி செய்ய முடியுமா? இல்லையென்றால் யாராவது தமிழ் பேசும் ஒருவர் உங்களை தொடர்புக்கொள்ளலாம்.

తెలుగు (Telugu 51)

నేను యు.ఎస్. సెన్సస్ బ్యూరో కోసం పని చేస్తున్నాను. ప్రస్తుతం ఇక్కడ ఆంగ్లములో మాట్లాడే వారు ఎవరైనా ఉన్నారా మరియు మాకు సహాయం చేయగలరా? లేకపోతే, తెలుగు మాట్లాడే వారు ఎవరైనా మిమ్మల్ని సంప్రదించారు.

ไทย (Thai 52)

ฉันทำงานให้กับสำนักงานสำมะโนประชากรแห่งสหรัฐฯ ตอนนี้ที่นี่มีใครที่พูดภาษาอังกฤษได้และสามารถช่วยเราแปลได้หรือไม่ หากไม่มี อาจมีคนพูดภาษาไทยได้ติดต่อกับท่านในภายหลัง

ትግርኛ (Tigrinya 53)

ንደ.ኤስ.ዩ.ቲ. ፊደርላል ኢንቨስቲገንት ስርዓት፡፡ ኣብዚ ሕዚ ቋንቋ እንግሊዝ ዝፈልጥን ክኣገዝና ዝክእልን ሰብ ኣሎዶ? ተዘገቦ ከሊኡ ትግርኛ ዝፈልጥ ከዘርበኩሉ ይክእል እዩ፡፡

Türkçe (Turkish 54)

A.B.D. İstatistik Bürosu'ndanım. Orada İngilizce konuşan ve bize yardımcı olabilecek birisi var mı? Yoksa, Türkçe konuşan biri sizinle irtibata geçebilir.

Twí (Twi/Akan 55)

Me ne U.S. Census Bureau a wɔye nnipa ho akenkan ne nhwehwɛmu na eye adwuma. Obi a zka Brɔfo kasa a zɔɛtumi aboa yen wɔ ha seesei anaa? Se obiara nni ha saa a, yɛbema obi a zka Twi ne mo abekasa.

Українська (Ukrainian 56)

Я представляю Бюро перепису населення США. Поряд із Вам є будь-яка особа, що розмовляє англійською мовою і зможе нам допомогти? Якщо ні, можливо, до Вас звернеться наш представник, що розмовляє українською мовою.

اردو (Urdu 57)

میں امریکی مردم شماری بیورو کے لئے کام کرتا ہوں۔ کیا ابھی یہاں کوئی ایسا شخص ہے جو انگریزی بول سکتا ہو اور ہماری مدد کر سکتا ہو؟ اگر نہیں، تو کوئی شخص آپ سے رابطہ کرے گا جو اردو میں بات کرے گا۔

יידיש (Yiddish 58)

איך אַרבעט פֿאַר דעם צענזוס ביוראָ פֿון די פֿאַראַייניקטע שטאַטן פֿון אַמעריקע. איז עמעצער איצט דאָ אין דער היים וואָס רעדט ענגליש און קען אונדז העלפֿן? אויב נישט, וועט עמעצער וואָס רעדט ייִדיש אייך אפֿשר קאָנטאַקטירן.

Yorùbá (Yoruba 59)

Mo ná Ilé-Iṣẹ̀ Ètò Ìkàniyàn Ilẹ̀ Amẹ̀rika ṣiṣẹ́. Njẹ́ ẹ̀nikan wà níbí yìí nísisiyí tí ó nsọ̀ Èdè Gẹ̀ẹ̀sì tí ó sì lè ràn wá lówọ̀? Bí ẹ̀ẹ̀kọ̀, ẹ̀nikan lè kàn sí ọ̀ tí ó nsọ̀ èdè Yorùbá.

**This listing contains confidential information, including Title 13 and Personally Identifiable Information (PII), the release of which is protected by the Privacy Act of 1974.**



U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Economics and Statistics Administration  
U.S. CENSUS BUREAU

**BLOCK BINDER COVER PAGE  
OPERATION: REMOTE ALASKA  
2020 Census**

**1. IDENTIFICATION**

**APPLY LABEL HERE**

a. Block number	b. Area Census Office Name Anchorage	Code 3298
	c. County	Code
	d. State Alaska	Code 02

**2. ASSIGNMENT INFORMATION**

	Name and CFS Area Number – <i>Please Print</i>	Employee ID Number	Telephone number	Date		<b>Certification statement</b> – I certify that the information is true to the best of my knowledge and the work completed according to Census procedures.  <b>Signature: Note</b> – All Enumerators must sign the Certification statement.
				Assigned	Completed	
CFS						
<b>(1)</b> Enumerator						
<b>(2)</b> Reassigned Enumerator						
<b>(3)</b> Reassigned Enumerator						

**3. ENUMERATOR DAILY PROGRESS RECORD**

<b>a. Date</b>																		
Housing Units Enumerated	<b>b. Today</b>																	
	<b>c. To date</b>																	
<b>d. Call backs outstanding</b>																		

Remarks

**4. OFFICE USE ONLY**

Total HUs	Occupied HUs	Vacant HUs	Total HU POP
Total GQs	Total GQ POP	Total TLs	Total TL POP

Date of Office Review	Initials

**The contents of this Block Binder are confidential by law (Title 13, U.S. Code). It may be seen only by sworn persons with a need to know and used solely for statistical purposes.**

**QUALITY ASSURANCE REVIEW CHECKLIST**

<b>Section A – QUESTIONNAIRE REVIEW CHECKLIST</b>		<b>Section C – OFFICE REVIEW CRITICAL ERRORS</b>		1st Review		2nd Review	
				Tally	Total	Tally	Total
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Housing information Question S5 completed.</li> <li>2. The total number of people living or staying at the unit in Question S6.</li> <li>3. Coverage Question S7 completed.</li> <li>4. Separate person information in Questions 1 through 5 on page 2, and Questions 1 through 7 on pages 3 through 7 for the total number of persons identified in Question S6 and, if the information is not entered the reason why it is not provided.</li> <li>5. Coverage Question 2 answered for all persons listed as household members.</li> <li>6. Questions R1, R2, and R3 completed.</li> <li>7. A 'Unit Status' entered in the Item A.</li> <li>8. Correct Unit Status in Item A selected for deletes.</li> <li>9. An entry in Item B for vacant units.</li> <li>10. A total population count (01–99) in Item C for occupied housing units.</li> <li>11. An entry of 00 in Item C for vacant units.</li> <li>12. An 'X' in 'REF' in Item E when the final outcome for a case is 'RE' in the 'Record of Contact' section.</li> <li>13. Entry for the type of interview, date, time, and outcome code in the 'Record of Contact' section.</li> <li>14. The enumerator signed, dated, and entered the Employee ID in the 'Certification' section.</li> <li>15. The CFS entered the CFS's initials, the CFS Area number, and date in the 'Certification' section.</li> </ol>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Failure to enter an action code and date on a line in the Address List Page for HU</li> <li>2. Failure to make corrections as necessary to the Address List Page</li> <li>3. Added map spot with no corresponding line for a HU or completed a line with no corresponding map spot on the Add Page for HUs</li> <li>4. Listed living quarter on the Add Page with a street name that does not appear on the block map</li> <li>5. Listed living quarter on Add Page without a house number/street name or road name/physical description</li> <li>6. Duplicate map spot number within a Block</li> <li>7. Deleted map spot number (or change in parentheses number) without a corresponding action code</li> <li>8. Enumerator did not canvass the entire Block or did not return all maps for the Block</li> </ol>					
<b>Special Instructions for when UHE or MOV is Marked in Item E</b>							
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The questionnaire is unlabeled.</li> <li>2. Use a blank questionnaire because the address is not located within the enumerator's Block.</li> <li>3. The address information for the UHE or MOV household is printed in Label Box on the front of the questionnaire.</li> <li>4. Do not list the UHE or MOV address on the Add Page.</li> </ol>							
<b>Section B – BLOCK BINDER AND MAP REVIEW</b>							
Is the enumerator generally — <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Accurately canvassing the Block?</li> <li>2. Making entries on the Address List Page and Add Page in a legible manner?</li> <li>3. Entering complete address information on the Address List Page and Add Page?</li> <li>4. Putting an action code in the appropriate column on the Address List Page for each HU?</li> <li>5. Map spotting each unit added according to instructions?</li> </ol>							
<b>Ready to send to the ACO?</b> <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No							
<b>Census Field Supervisor</b>	I certify that I have reviewed the binder and all accompanying documents and that the work has been completed satisfactorily.						
	Signature		Date				
				<input type="checkbox"/> Pass <input type="checkbox"/> Fail			
				<input type="checkbox"/> Check in to Field OCS <input type="checkbox"/> Repair      Clerk's initials _____			
				<b>Remarks</b>			



# ADDRESS LIST PAGE OPERATION: REMOTE ALASKA 2020 Census

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Economics and Statistics Administration  
U.S. CENSUS BUREAU

State: 02/Alaska County: \_\_\_\_\_ Tract: \_\_\_\_\_  
 RCC: 3299/Los Angeles ACO: 3298/Anchorage Block: \_\_\_\_\_

Remarks  
 -----  
 -----

Line No. (1)	Case ID (2)	Action Code (3)	Date Listed (4)	Address Status (5)	Address Type (6)	Map Spot No. (7)	Location Address or Physical Location Description			Mailing Address (RR and Box Number or HCR and Box Number) (9)	Occupant Name (For GQ or TL – Contact Name) (10)	Pop. Count (For TL No. of Units) (11)
							Address No.	Complete Street Name Physical Location Description GQ or TL Name / Facility Name (8)	Apt/Unit No. Zip Code			
<b>1</b>												
<b>2</b>												
<b>3</b>												
<b>4</b>												
<b>5</b>												

**Action Codes:**

- V** – Verified
- U** – Uninhabitable, Demolished, Burned Out
- N** – Nonresidential
- C** – Correction
- E** – Empty Mobile Home/Trailer Site
- D2** – Duplicate
- DCL** – Unable to Locate

**Address Status Codes:**

- HU** – Housing Unit
- GQ** – Group Quarters
- TL** – Transitory Location

**Address Type Codes:**

- S** – Single Unit
- M** – Multiunit
- T** – Trailer/Mobile Home
- O** – Other

**NOTE:** A Pop Count of "0" indicates an address is vacant. A "GQ" or "TL" in the Address Status column indicates a Group Quarters or Transitory Location. Enumerate but do not make changes to the listing.

<b>Page Totals</b>					
Group Quarters	Transitory Locations	HU Population	Vacant HUs	Occupied HUs	Total Housing (Vacant + Occupied)



# ADD PAGE FOR REMOTE ALASKA 2020 Census

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Economics and Statistics Administration  
U.S. CENSUS BUREAU

State: 02/Alaska County: \_\_\_\_\_ Tract: \_\_\_\_\_  
 RCC: 3299/Los Angeles ACO: 3298/Anchorage Block: \_\_\_\_\_

Remarks  
 -----  
 -----

Line No. (1)	Questionnaire ID Label (2)	Date Listed (3)	Address Type (5)	Location Address or Physical Location Description			Mailing Address (RR and Box Number or HCR and Box Number)	Occupant Name (For GQ or TL Contact Name)	Pop. Count (For TL – No. of Units) (10)
		Address Status (4)	Map Spot No. (6)	Address No.	Complete Street Name Physical Location Description GQ or TL Name/Facility Name (7)	Apt/Unit No. Zip Code	Mailing Zip Code (8)	Telephone No. (9)	
<b>1</b>	PLACE PROCESSING ID LABEL HERE								
<b>2</b>	PLACE PROCESSING ID LABEL HERE								
<b>3</b>	PLACE PROCESSING ID LABEL HERE								
<b>4</b>	PLACE PROCESSING ID LABEL HERE								

<p><b>Address Status Codes:</b>  <b>HU</b> – Housing Unit    <b>TL</b> – Transitory Location  <b>GQ</b> – Group Quarters</p> <p><b>NOTE:</b> A Pop. Count of "0" indicates an address is vacant.</p>	<p><b>Address Type Codes:</b>  <b>S</b> – Single Unit            <b>M</b> – Multiunit  <b>T</b> – Trailer/Mobile Home    <b>O</b> – Other</p>	<p style="text-align: center;"><b>Page Totals</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">Group Quarters</td> <td style="text-align: center;">Transitory Locations</td> <td style="text-align: center;">HU Population</td> <td style="text-align: center;">Vacant HUs</td> <td style="text-align: center;">Occupied HUs</td> <td style="text-align: center;">Total Housing (Vacant + Occupied)</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Group Quarters	Transitory Locations	HU Population	Vacant HUs	Occupied HUs	Total Housing (Vacant + Occupied)						
Group Quarters	Transitory Locations	HU Population	Vacant HUs	Occupied HUs	Total Housing (Vacant + Occupied)									

## LIVING QUARTERS FLASHCARD

### 1. Group Homes (non-correctional) for Adults or Juveniles

Community-based group living arrangements in residential settings that are able to accommodate three or more clients of a service provider that provides room and board and services, including behavioral, psychological, or social programs. Generally, clients are not related to the caregiver or to each other.

### 2. Residential Treatment Centers (non-correctional) for Adults or Juveniles

Residential facilities that provide treatment on-site in a highly structured live-in environment for the treatment of drug/alcohol abuse, mental illness, and emotional/behavioral disorders.

### 3. College or University Student Housing

Includes residence halls, and other buildings, including apartment-style student housing, designed primarily to house college and university students in a group living arrangement either on or off campus. These facilities are owned, leased, or managed either by a college, university, or seminary or by a private company or agency that provides 'by the bed' leases to students. Fraternity and sorority housing recognized by the college or university is included as college student housing.

### 4. Residential Schools for People with Disabilities

*(such as a school for the physically or developmentally disabled)*

Includes schools that teach the skills for daily living and provide education programs and care for students with disabilities in a live-in environment.

### 5. Workers' Group Living Quarters, Group Housing at Job Corps Centers, or Staff Housing at Boarding Schools

Includes dormitories, bunkhouses, and other group living arrangements for workers who live or stay in places such as migratory farm worker camps, ranch housing, construction worker camps, vocational training facilities, or staff housing for boarding schools or other facilities.

### 6. Hospitals

Includes general or Veterans Affairs hospitals, as well as mental or psychiatric hospitals.

### 7. Nursing or Skilled-Nursing Facilities, Independent or Assisted Living Facilities, or Continuing Care Facilities

**Nursing/Skilled-Nursing Facilities:** Facilities that provide long-term 24-hour non-acute medical care with licensed nurses. (Note: These facilities may also be referred to as nursing homes.)

**Independent/Assisted Living Facilities:** Facilities that provide housing for older adults and coordinate personal support services, 24-hour supervision and assistance to meet needs in a way that promotes maximum dignity and independence for each resident. These facilities are designed for people who need regular help with the activities of daily living but do not necessarily require skilled medical care. (Note: These facilities may also contain a nursing/skilled-nursing unit or hospice unit.)

**Continuing Care Facilities:** Facilities that provide residents with a lifetime continuum of care so that the residents can "age in place." They offer the resident independent living for as long as possible, and provide for nursing assistance if or when it is needed. (Note: These facilities may also be referred to as continuing care retirement communities [CCRCs] or multi-level care facilities, and they may also contain a nursing/skilled-nursing unit or hospice unit.)

### 8. In-Patient Hospice Facilities (free-standing only)

Includes in-patient hospice facilities that provide palliative, comfort, and supportive care for terminally ill patients and their families.

### 9. Shelters for People Experiencing Homelessness (emergency and transitional)

Places with beds or cots, where people experiencing homelessness stay at least overnight.



<p><b>10. Soup Kitchens</b> Provide meals, organized as food service lines or bag or box lunches, primarily to people experiencing homelessness.</p>
<p><b>11. Regularly Scheduled Mobile Food Vans</b> Provide meals at regularly scheduled stops that primarily serve people experiencing homelessness.</p>
<p><b>12. Living Quarters for Victims of Natural Disasters</b> Temporary group living arrangements established as a result of natural disasters.</p>
<p><b>13. Domestic Violence Shelters</b> Community-based homes, shelters or crisis centers that provide housing for people who have sought shelter from household violence and may have been physically abused.</p>
<p><b>14. Religious Group Living Quarters Intended to House their Members</b> (such as a convent, monastery, or abbey) Facilities owned or operated by religious organizations that are intended to house their members in a group living situation. (Note: Seminary students living in group quarters are classified as college student housing, not religious group living quarters.)</p>
<p><b>15. Recreational Vehicle (RV) Parks, Campgrounds, Carnivals, Marinas, or Racetracks</b> Includes both commercial and private facilities.</p>
<p><b>16. Hotels, Motels, Hostels, Single-Room Occupancy Units, Inns, Resorts, Lodges, or Bed and Breakfasts</b> All types of lodging facilities that may include permanent housing for some clients and/or housing for people experiencing homelessness.</p>
<p><b>17. Correctional Facilities for Adults or Juveniles</b> <i>All Federal, State, County or Local prisons, jails, detention centers, and correctional residential facilities.</i> <i>For Adults:</i> <b>Federal and State Prisons:</b> Also includes hospitals operated by or for federal or state correctional facilities. Also includes privately operated correctional facilities housing primarily federal or state inmates. <b>Local Jails and Other Municipal Confinement Facilities:</b> Also includes correctional facilities operated by or for counties, cities, and American Indian and Alaska Native (AIAN) tribal governments. Also includes work farms and camps holding people awaiting trial or serving short sentences. Also includes privately operated correctional facilities housing primarily local or county inmates. <b>Federal Detention Centers:</b> Also includes Metropolitan Detention Centers, Metropolitan Correctional Centers, Bureau of Indian Affairs (BIA) Detention Centers, Immigration and Customs Enforcement (ICE) Service Processing Centers, and ICE contract detention facilities. <b>Correctional Residential Facilities:</b> Also includes halfway houses, restitution centers, prerelease centers, work release centers, and study centers. <i>For Juveniles:</i> <b>Juvenile Correctional Facilities:</b> Also includes halfway houses operated for correctional purposes, residential training schools and farms, reception and diagnostic centers, group homes operated by or for correctional authorities, and boot camps for juvenile delinquents.</p>
<p><b>18. Military Quarters</b> Includes military barracks or dormitories (non-disciplinary), military disciplinary barracks or jails, and military hospitals and medical centers with assigned Active Duty patients or patients with no disposition or exit plan.</p>
<p><b>19. Private Residences</b> These are not Group Quarters (GQ) living quarters. Some examples include houses, apartments, and mobile homes.</p>



United States  
**Census  
2020**

## U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001  
Office of the Director

December 15, 2019

A Message from the Director, U.S. Census Bureau

To Facility Manager:

We need your help to count everyone in the United States by providing basic information about all the people living or staying at this facility. The **2020 Census** includes people who live or stay in group quarters, such as college or university residence halls, nursing/skilled-nursing facilities, group homes, residential treatment centers, workers' group living quarters, and correctional facilities.

A Census Bureau worker will contact you between January 13, 2020, and February 17, 2020, to conduct a telephone interview to:

- Verify the group quarters' name, address information, contact name, phone number, and business email address.
- Collect an expected population count on April 1, 2020.
- Allow facility managers to choose a method of enumeration from those available to their group quarters, such as: in-person interview, paper response data collection, and electronic response data transfer (eResponse).
- Schedule an enumeration appointment.

Many federal laws require the use of census data to distribute funding and monitor important programs that provide services to the community. States, cities, counties, and tribal governments use census data to plan future programs, services, and community development projects such as those for the older population, hospitals, libraries, and schools.

The Census Bureau collects data in compliance with the privacy rules and regulations such as the Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996 (HIPAA) and the Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA).

The Census Bureau is required by law to protect this information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify anyone. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193, 221 and 223. By law, the Census Bureau can only use responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit data. All web data submissions are encrypted in order to protect your privacy.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all this information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information provided to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of individual responses.

For more information about how we protect this information, please visit our Web site at [census.gov](https://www.census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Please visit our Web site at [2020census.gov](https://www.2020census.gov) for more information about the 2020 Census. Additional questions can be answered when a Census Bureau worker contacts you. Thank you for your cooperation, and we look forward to working with you.

[census.gov](https://www.census.gov)



United States  
**Census  
2020**

**U.S. Census Bureau**

Washington, DC 20233-0001

Office of the Director

January 3, 2020

A Message from the Director, U.S. Census Bureau

To Facility Manager:

We need your help to count everyone in the United States by providing basic information about all the people living or staying at this facility. The **2020 Census** includes people who live or stay in group quarters, such as college or university residence halls, nursing/skilled-nursing facilities, group homes, residential treatment centers, workers' group living quarters, and correctional facilities.

A Census Bureau worker has contacted or will contact your facility to confirm a preferred enumeration method. This letter provides instructions if your facility chose or chooses to be enumerated by the Electric Response Data Transfer (eResponse) option. The eResponse period will be open for collection on **January 17, 2020**, and conclude on **April 20, 2020**.

Using your unique User ID that can be found on the back of this letter, please follow the instructions below to complete your eResponse:

- Enter your User ID on the eResponse home page, as shown on the next page.
- After entering your User ID, you will be asked to complete a few security questions.
- After you complete the security questions, eResponse will generate a PIN number.
- Please retain this PIN number. The PIN number is used to log into the eResponse system and respond for the specific group quarters facility.
- After you complete these steps, download the Census Bureau template.
- Please retain and use the Census Bureau template to complete your eResponse.
- After you complete the Census Bureau template, upload it to the Census Bureau's secure website.
- After your upload is complete, please print the submission confirmation for your records.

The Census Bureau is required by law to protect this information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify anyone. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193, 221 and 223. By law, the Census Bureau can only use responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit data. All web data submissions are encrypted in order to protect your privacy.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all this information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information provided to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of individual responses.

census.gov

For more information about how we protect this information, please visit our Web site at [census.gov](https://www.census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the homepage. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Please visit our Web site at [2020census.gov](https://2020census.gov) for more information about the 2020 Census. Additional questions can be answered when a Census Bureau worker contacts you. Thank you for your cooperation, and we look forward to working with you.

**User ID:** 123456789

**Website:** [respond.census.gov/gqe](https://respond.census.gov/gqe)

Please respond by the date identified by the Census Bureau worker. If your facility has not submitted an eResponse by this date, a Census Bureau worker will enumerate your facility in person.

For help completing the eResponse template, please call xxx-xxx-xxxx.

Census ID	Group Quarters Type	Group Quarters Name

DRAFT



United States  
**Census  
2020**

## Your Answers Are Confidential

The U.S. Census Bureau is required by law to protect this information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify anyone. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193, 221 and 223. By law, the Census Bureau can only use responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit data.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all this information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information provided to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of individual responses.

For more information about how we protect this information, please visit our Web site at [census.gov](http://census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Thank you for your cooperation. The Census Bureau appreciates your help.

You are required by law to respond to the 2020 Census (Title 13, U.S. Code, Sections 141 and 193). The Census Bureau estimates that completing the questionnaire will take 10 minutes on average. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number that appears at the bottom left of this notice confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <[2020.census.paperwork@census.gov](mailto:2020.census.paperwork@census.gov)>. Use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX" as the subject.

OMB No. XXXX-XXXX: Approval Expires XX/XX/XXXX

**D-CN-GE-RA** (7-27-2018)



United States  
**Census  
2020**

## Your Answers Are Confidential

The U.S. Census Bureau is required by law to protect this information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify anyone. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193, 221 and 223. By law, the Census Bureau can only use responses to produce statistics. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit data.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all this information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information provided to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of individual responses.

For more information about how we protect this information, please visit our Web site at [census.gov](http://census.gov) and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.

Thank you for your cooperation. The Census Bureau appreciates your help.

You are required by law to respond to the 2020 Census (Title 13, U.S. Code, Sections 141 and 193). The Census Bureau estimates that completing the questionnaire will take 10 minutes on average. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number that appears at the bottom left of this notice confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <[2020.census.paperwork@census.gov](mailto:2020.census.paperwork@census.gov)>. Use "Paperwork Reduction Project XXXX-XXXX" as the subject.

OMB No. XXXX-XXXX: Approval Expires XX/XX/XXXX

**D-CN-GE-RA** (7-27-2018)